Serial No.: 證書號碼 _____

QR Registration No.:
資歷名冊登記號碼 _____

資歷架構
Qualifications
Framework

[Name of Course/Programme Provider]

[訓練機構名稱]

Certificate in Basic Guarding Services under QASRS (Level 1)
QASRS 基本保安服務證書 (一級)

This is to certify that
[Name of Trainee] [I.D. Card No.   ]
has successfully completed and passed the assessment of the
[Name of Course / Programme]
(The SGSIA Recognized Training Course / Programme
- Quality Assurance System Compliance)
during the period of

茲證明
[學員姓名] [身分證號碼：   ]
於   年   月   日至   年   月   日
成功修畢 (訓練課程名稱) (保安及護衞業管理委員會認可訓練課程-合乎質
素保證系統標準)及通過評核

[_____Signature_____]   [_____Signature_____]
[Name]   [Name]
Trainer   Course / Programme Director
Date of Issue: _____
簽發日期：   年   月   日

The above training course / programme has met the requirements of the Quality Assurance System for Recognition Scheme (*QASRS*) that has been endorsed by the Security and Guarding Services Industry Authority (*SGSIA*).   For a period of 5 years from the date of this certificate, the holder of this certificate may be exempted from the basic training on being employed by a security company.

上述課程已符合保安及護衞業管理委員會 "保安培訓課程認可計劃質素保證系統(QASRS)" 的要求。由本證書簽發日期起五年內，持證者在獲保安公司聘用時，可獲豁免接受基本訓練。